

# УТРО НОВОГО ГОДА

Что главное — вот ясный блещет день;  
 что главное — вот радуются дети...  
 В дому горят камин,  
 а на рассвете  
 длеет землю  
 сказочная сень.  
 Что главное — любой друг другу мнл;  
 что главное — нам жить и жить...  
 Но все же,  
 друзья мои,

одно всего дороже  
 для всех — мир;  
 что главное — вот отчужденная земля,  
 что главное — вот луч дневного света...  
 Пусть будет вечной  
 древняя планета,  
 пусть вечной будет  
 Родина моя!

Перевел Натан Бавазов.



# С НОВЫМ ГОДОМ!

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!



# ЗАРЯ ВОСТОКА

Газета выходит с июня 1922 года. Орган ЦК Компартии Грузии, Верховного Совета и Совета Министров Грузинской ССР

№ 1 (18356) СРЕДА, 1 ЯНВАРЯ 1986 ГОДА ЦЕНА 3 КОП.

## НОВОГОДНЕЕ ОБРАЩЕНИЕ К СОВЕТСКОМУ НАРОДУ

Выступление Генерального секретаря ЦК КПСС М. С. ГОРБАЧЕВА по Советскому телевидению

Дорогие товарищи! Через несколько минут куранты Кремля возвестят начало нового года. Это всегда по-особому волнующие минуты. Так уж издавна повелось, что с каждым наступающим годом люди связывают новые надежды, мысленно подводят итоги года уходящего. В этот день мы адресуем своим родным и близким, друзьям и товарищам новогодние поздравления и пожелания самых добрых свершений в жизни.



Принято считать, что труд — начало всех начал. Так оно и есть. Я думаю, вы согласитесь с тем, что уходящий 1985 год останется в нашей памяти как год напряженного труда, надежд и смелых замыслов на будущее.

Мы все хорошо помним, с какими трудностями нам пришлось столкнуться в народном хозяйстве в начале года. Потребовались огромные усилия всей партии, всего народа, чтобы поправить дела и завершить год в целом неплохими результатами в экономике. Прожитый год — то все, что делалось нами сообща во имя лучшей, более светлой, духовно насыщенной жизни, дальнейшего развития ее социалистических начал и принципов.

Год уходящий был для нас весьма поучительным, полным событий, которые как бы ускорили бег времени. Мы взяли за большие дела, выжили энергично, с подъемом. Сегодня мы яснее видим наши возможности и реалистичнее оцениваем то, чего добились, и то, что намечаем на будущее. Мы хотим в полной мере использовать огромный потенциал социалистического строя. Речь идет о качественных общественных преобразованиях и динамичном, уверенном продвижении по пути совершенствования всех сторон жизни — будь то экономика, культура, социальная сфера.

Но, дорогие товарищи, мы — лишь в начале пути, определенного апрельским Пленумом Центрального Комитета Коммунистической партии. Я бы сказал: в самом начале сложной работы, крупных перемен, которые требуют от нас еще большей настойчивости, самоотверженности, безбоязненного отказа от всего, что отжило свой век, от инерции мышления, от привычек, но сегодня необходимы высокая общественная активность, творческий труд, непримиримость к недостаткам, решительная поддержка всего нового, передового, что рождается временем.

Социализм — и в этом его сущность — создается народом и для народа. В живом творчестве масс — источник его силы. Именно с этих позиций подходит Коммунистическая партия ко всем нашим делам и начинаниям. Центральный Комитет партии и Советское правительство чувствуют активную всенародную поддержку экономических мер и политических шагов, предпринятых в последнее время. Мы высоко ценим эту поддержку, понимаем, что она ко многому обязывает, вдохновляет на то, чтобы и дальше уверенно двигаться по пути совершенствования общества, в котором мы живем.

Наступающий 1986 год открывает новую, двенадцатую пятилетку. С ней мы связываем решение многих жизненно важных задач по ускорению социально-экономического развития страны.

Главное политическое событие года — предстоящий XXVII съезд ленинской партии. Сейчас идет всенародное обсуждение председательских документов. На собраниях и в письмах в Центральный Комитет советские люди прямо, открыто, по-хозяйски говорят о делах страны, о том, что нам мешает, что надлежит делать, призывают твердо и энергично держать взятый курс. Сегодня мы называем вещи своими именами: успехи — успехами, недостатки — недостатками, ошибки — ошибками. И в этом — надежное лекарство от чванства и самоуспокоенности, верный ключ к тому, чтобы в дружной творческой обстановке идти к новым успехам, новым достижениям, к новому качеству жизни, к новым высотам социально-экономического и духовного развития.

В истекшем году мы отметили 40-летие Великой Победы над фашизмом. Память о подвиге нашего народа в годы священной войны живет не только в нашем сознании, она — в наших сердцах. И боль утрат той тяжелой поры обязывает нас сделать все, чтобы никогда-никогда не разразился в мире новая трагедия. Центральный Комитет Коммунистической партии и Советское правительство, выражая волю советского народа, все сделают для то-

го, чтобы сохранить мир, предотвратить угрозу ядерной войны, не допустить непоправимого.

Сегодняшний мир сложен и многообразен. Советский Союз исходит в своей политике из того, что в ядерный век люди Земли — на одном корабле. И раскачивать его военным авантюризмом является крайне безответственным делом. Сама жизнь в наше время отвергает политическое легкомыслие. Вот почему Советский Союз, другие социалистические страны настойчиво ведут дело к миру, к тому, чтобы оживить международные отношения, приять им цивилизованный характер, как и подобает людям просвещенного XX века. Надо подняться над распрями, подчинить все усилия поискам путей к взаимопониманию, доверию и разоружению.

Наступающий год Организацией Объединенных Наций объявлен годом мира. Мы в Советском Союзе стоим за то, чтобы этот год мира перешел в мирное десятилетие, чтобы в XXI век человечество вступило в условиях мира, доверия и сотрудничества.

Дорогие товарищи! На заре социализма Владимир Ильич Ленин назвал счастьем «начать постройку Советского государства, начать эту новую эпоху всемирной истории». Это было и остается трудным счастьем. И мы гордимся тем, что наша история, жизнь и борьба — это неотъемлемая часть истории, жизни и борьбы всего человечества за мир и социальный прогресс. Мы гордимся тем, что стали первопроходцами на неизведанном пути к новому обществу, идем по нему достойно и уверенно!

Встречая Новый год, мы шлем сердечные поздравления нашим друзьям и союзникам, народам стран социализма! Желаем им дальнейших успехов в строительстве новой жизни.

Мы поздравляем народы дружественных государств, наших товарищей по классу во всех странах света.

Мы желаем мира, счастья и процветания всем народам Земли!

От имени Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза, Президиума Верховного Совета СССР, Совета Министров СССР горячо и сердечно поздравляю всех советских людей, дружную семью народов нашей великой Родины с наступающим Новым годом!

Новогодние поздравления рабочему классу, колхозному крестьянству, народной интеллигенции, ветеранам войны и труда!

Новогодние поздравления советским воинам, надежн охраняющим мирный труд нашего народа, завоевания Великого Октября!

Новогодние поздравления всем, кто в этот час несет трудовую и боевую вахту, кто работает вдали от родной земли!

Давайте пожелаем друг другу, чтобы в наступающем году сбылись наши мечты, чтобы новый год стал годом новых успехов, творческого труда, прочного мира и перемени к лучшему. Пусть он будет богат на радость и счастье в каждом доме, в каждой семье!

С Новым годом, дорогие товарищи!

### СЛАВЕН ТРУДОМ ЧЕЛОВЕК

**1. Одна из миллионов НАШИ СПЕЦИАЛЬНЫЕ КОРРЕСПОНДЕНТЫ НАНА ДОЛИДЗЕ И РУБЕН РУХКЯН (фото) ВЕДУТ РЕПОРТАЖ ИЗ СЕМЬИ КОММУНИСТОВ АРЕШИДЗЕ.**

...Это у них традиция. Новый год члены семьи Григора Арешидзе встречают вместе, за одним праздничным столом. А если кто и отсутствует, то исключительно по уважительной причине. Уходящий, например, сыновья Александр и Геннадий по очереди сажают в армяно, но любимый прибор — праздничные новогодние столовые приборы — вымыты и о том, кто в семье ждут их, желают успешной службы, возвращение в родной дом, на водной завод.

Собственно говоря, эти два поватне и два Григора Арешидзе, и два его жены Ларисы — она работает бухгалтером на заводе, и для двух — охоты.

Нарядно сложилась судьба семьи Арешидзе — одной из миллионов рабочих семей страны — с Тбилиским электромоторостроительным заводом имени И. В. Сталина. Здесь работает отец Григора Александр Арешидзе. В тяжелом 1982 году в трудовой коллектив отца пришел и сын. Те-

жало это было время, но Григора выдержал, как выдержал отец, как выдержал завод, как выдержала вся страна. День и ночь трудился он вместе со своими товарищами, выпускал детали для сварочных аппаратов «Катан».

А потом, когда отгремел салют Победы, Григора Арешидзе перевел в цех, где ремонтировали паровозы. Начал мастером — вырос до начальника цеха. Здесь же, на заводе, познакомился со своей будущей женой Ларисой. Несколько десятков лет коммунисты Григора и Лариса Арешидзе отдали родному предприятию. Отсюда, как считают они, и будут проводить их торжественно на заслуженный отдых.

Но пока до этого еще далеко. Трудная диния в этот новогодний день строит планы на новую пятилетку. Она должна вписаться в себя все — в работу, и учебу, и отдых. Но главным образом работу — смысл всей их жизни...

(Продолжение на 2-й стр.)

### ГОД РОЖДЕНИЯ — 1986-й

## «ВЛ-15»: НАЧАЛО РАБОЧЕЙ БИОГРАФИИ

Вся страна, и это не преувеличение, следит за тем, как в нашем производственном объединении создается новый сверхмощный локомотив «ВЛ-15». Много трудностей было на пути создания могучей машины, способной вести тяжеловесные длинноосевые поезда. Помню, как волновались мы, отпраздновав в прошлом году на испытаниях первый электровоз, который должен был держать стройный, трудный экзамен на Свирдаловской железной дороге с ее сложным путевым рельефом. И он его выдержал. А потом был второй. И опять испытание, еще более сложное. И снова положительные отзывы. Но испытания испытаниями, а начало серийного производства — это, конечно, особый этап, особое событие в жизни предприятия. И оно состоится в этом, 1986 году. Очень близок радостный для всех нас момент.

Многое вспоминается в эти праздничные новогодние дни. И то, как напряженно, интересно работали мы с конструкторами, удачи и неудачи, споры и находки. И то, как пришла к созданию бригада творческого содружества рабочих и инженеров, как боролись за интенсификацию производства, снижение материалоемкости узлов и деталей...

Словом, сделал все, что мог, чтобы наш «ВЛ-15» уверенно начал свою рабочую биографию.

Гурам МЕГОНИДЗЕ, электромонтажник, лауреат Государственной премии Грузинской ССР.

## «КАНАТКЕ» — ДЕРЗАНИЕ МОЛОДЫХ

Осенью наступившего года молодежь сможет овладеть еще одной интересной специальностью по металлообработке. Среднее профессионально-техническое училище с этим профилем откроется в Ахалкалаки. Оно будет готовить специалистов для Ахалкалакского завода оборудования подвесных канатных дорог. Первого сентября ребята начнут заниматься в светлых и просторных кабинетах, оснащенных новейшей техникой и оборудованием.

Анзор ТХИЛАИШВИЛИ, начальник Главного управления учебных заведений Государственного комитета Грузинской ССР по профессионально-техническому образованию.



### СЕРДЕЧНЫЕ ПОЗДРАВЛЕНИЯ

ЦК КПСС, Президиум Верховного Совета и Совет Министров СССР направил Первому секретарю ЦК Компартии Кубы, Председателю Государственного совета и Совету Министров Республики Куба товарищу Фиделю Кастро Рус приветствие в связи с национальным праздником кубинского народа — Днем освобождения.

В приветствии отмечается, что свой революционный праздник народ социалистической Кубы встречает полным сил и энергией, новых творческих планов и исторического оптимизма. Нас радует, говорится в телеграмме, что отношения братской дружбы и всестороннего сотрудничества между СССР и Кубой, основанные на принципах социалистического интернационализма, продолжают расширяться и углубляться. Коммунисты, все трудящиеся революционной Кубы могут быть уверены в неизменной солидарности родных Октябрь с островом Свободы. (ТАСС).

### ВСТРЕЧА С ВЫСОКИМ ИСКУССТВОМ

После долгой разлуки с тбилисцами Паата Бурчуладзе предстал в концерт Государственного заслуженного симфонического оркестра Грузии на сцене оперного театра в канун Нового года.

В этот вечер Джасут Кахи-дзе и руководимый им оркестр, солист Паата Бурчуладзе преподнесли тбилисцам новогодний подарок, подарив им мгновения встречи с высоким искусством.

На концерте присутствовали товарищи Д. Патнашвили, Г. Анчабадзе, П. Гвадшвиладзе, Картелишвили, Б. Никольский, заведующий отделом культуры ЦК КП Грузии Н. Джанбердадзе.

(ГРУЗИНФОРМ).



ПЯТИЛЕТКА УХОДЯЩАЯ, ПЯТИЛЕТКА ГРЯДУЩАЯ

На стыке лет особенно остро ощущается посыл времени. Но год, в который мы вступаем, не просто новый, он — своеобразная веха, открывающая путь к качественно новому этапу жизни страны.

ВРЕМЯ ТВОРИТЬ

творчески, в высшей степени компетентно решать проблему научно-технического прогресса, задачи развития культуры, социальной сферы.

НА ВСЕ РУКИ МАСТЕРА

В завершающем году пятилетки усилия нашей бригады, как и всего коллектива управления, были направлены на решение ключевой задачи — повышение эффективности производства.

вперед, подчеркнул необходимость более умной, более ответственной, инициативной и дисциплинированной работы.

Заместитель Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председатель Госплана республики Зураб Чхеидзе, председатель Государственного комитета Грузинской ССР по науке и технике Ираклий Жордания и начальник ЦСУ республики Реваз Басария отвечают на вопросы новогодней анкеты «Зари Востока»:

ЗАМЕСТИТЕЛЬ ПРЕДСЕДАТЕЛЯ СОВЕТА МИНИСТРОВ ГРУЗИНСКОЙ ССР

3. За счет чего предполагается обеспечить существенное возрастание темпов развития производства в республике в 1986 году?

СТАВКА НА НТП

Осуществление стратегической линии партии на ускорение социально-экономического развития страны непосредственно связано с повышением эффективности работы научных и производственных коллективов, призванных обеспечить научно-технический прогресс, повышение качества продукции во всех отраслях народного хозяйства.

4. В какой мере в планах республики учтена необходимость ускорения научно-технического прогресса?

ЧЕТКИЙ РИТМ НА ВСЮ ПЯТИЛЕТКУ

С хорошим настроением встречают трудящиеся Грузии новогодние праздники. Последовательно решались многие важные цели и задачи одиннадцатого пятилетнего плана.

ВОГАТСТВО В БЕРЕЖЛИВОСТИ

При современных масштабах хозяйствования, когда в производство вовлечены огромные материальные ресурсы, борьба за экономию и бережливость в народном хозяйстве является одним из важнейших факторов повышения эффективности производства.

ОЧЕРК

ВСТРЕТИЛИСЬ МЫ с Любовью Каслаидзе сразу же после завершения работы абхазской областной партийной конференции, где ее избрали делегатом XXVII съезда Компартии Грузии.

ПРАЗДНИЧНАЯ АНКЕТА «ЗАРИ ВОСТОКА» три вопроса об особенностях предстоящего рабочего года

Динамичное, пропорциональное развитие народного хозяйства республики, рост ее экономического потенциала позволяют направить все больше средств на повышение благосостояния народа.

СЛАВЕН ТРУДОМ ЧЕЛОВЕК

В завершающем году пятилетки усилия нашей бригады, как и всего коллектива управления, были направлены на решение ключевой задачи — повышение эффективности производства.

2. Одна из миллионов

Вместе с отцом и матерью — Григорием и Ларисой Арсенидзе на ЭВРЗ трудятся и оба их сына. Александр начал работать здесь сразу после окончания средней школы.

СО ЗНАКОМ КАЧЕСТВА

Мы усовершенствовали конструкцию вибраторов и питателей. И результат, я думаю, наши потребители оценят. Изделия переведены на тирсторное управление с применением полупроводников, теперь их можно включать в автоматические линии.

К НЕДОСТАТКАМ

Высокая мера ответственности. Именно с этих позиций подходит Каслаидзе прежде всего к себе. Именно это чувство заставляет ее уже в сорок пять лет сестра за парту, закончить среднюю школу.

К ТОВАРИЩАМ

В прошлом году на открытом партийном собрании коллектива коммунист Каслаидзе вспомнила эту военную пору, когда внесла предложение вновь вернуться к коллективному «обслуживанию» плантации.

КЛАДОВАЯ ИНФОРМАЦИИ

— Наступивший год связан у нас со вселением в семиземное здание по улице Ленина в Тбилиси. Более 16 миллионов единиц различной научной и технической литературы хранится в фондах нашей библиотеки.

РЕЗЮМЕ

Резюме работы за последние годы. Вспомогательная информация. Ревизоры: Давид ШЕИЯ, Михаил ДЖИНДЖИХАШВИЛИ. (Спец. корр. «Зари Востока».)

# СЛАВЕН ТРУДОМ ЧЕЛОВЕК



**3. Одна из миллионов**

Растет семья коммунистов Арешидзе, растет и ее благосостояние. Когда-то Григошу из Ларской завод выдана однокомнатная квартира. Но вот подросли дети, появились внуки, и предприятие предоставило супругам трехкомнатную квартиру в новом жилом доме. И отдельную квартиру, выдвинутую заводом, передала со своей семьей и старшим сыном Александром. На очереди — Генриадис с семьей. Если не в нынешнем году, то в вышедшей пятилетке обязательно справит в семье Арешидзе еще одно поколение.

А в окрестностях Тбилиси, в Авчала, Арешидзе выстроили дачный домик. Они — члены садоводческого товарищества. И стар и млад

## ГОД РОЖДЕНИЯ — 1986-й

### ПЕРВЫЕ МЕТРЫ

В первом году двенадцатой пятилетки вступил в строй автомобильная дорога в объезд города Тбилиси. Автомобильная дорога общей протяженностью сороч шесть километров, которая обогнет город со стороны Тбилисского моря, позволит разгрузить магистрали столицы Грузии, сегодня с трудом справляющиеся с возросшим грузопотоком. Начало трассы — на двадцатом километре автодороги Тбилиси — Сагареджо, конечный пункт — в поселке ЗАГЭС в районе моста - акведука.

Виктор УВАРОВ, экскаваторщик треста № 1 Министерства автомобильных дорог Грузинской ССР.

### ПО ПРОГРАММЕ «ЗДОРОВЬЕ»

С будущего года в клиническую практику нашего Центра впервые в стране внедряются новейшие методы диагностики сахарного диабета, которые позволят врачам своевременно и успешно начать лечение больных.

Это — метод определения белковой глюкозы в крови. Он позволяет врачам независимо от состояния больного точно и надежно определить уровень глюкозы за прошедшие две недели. Внедрение новшества имеет значение не только для диагностики, но и для эффективного лечения больных.

Рамаз КУРАШВИЛИ, руководитель Центра радионуклидовой и иммуноферментной диагностики.

## НАШИ ИНТЕРВЬЮ



Добро и зло на жизненном пути, их противоборство и утверждение социальной справедливости — тема беседы известного прозаика, секретаря Союза писателей Грузии Ремаза Иванишвили с корреспондентом «Зари Востока» Людмилей Щербиной.

— Ремаз Константинович, герой одного из ваших рассказов сказал: «...Что поделаешь, большая дорога на то и большая, чтобы легко пропускать через себя и доброе, и злое». Не стоит придавать этим словам обобщающий смысл. Юноша говорил о вполне конкретной, своей дороге, главной улице его деревни.

— А можно не согласиться? «В час ночи у окна» (так называется в рассказе) семнадцатилетней юноша, раскрывшись в письме к девушке, что разбудила в нем особое чувство, вряд ли не поднимается выше простого бытописания. И потом «добро» и «зло» — понятия философской науковедности...

— Понимаю, ваши доводы — для того, чтобы спросить: раз-таки большая дорога, то есть дорога жизни действительно легко пропускает через себя добро и зло? И еще, видимо, заслуживает внимание — «что поделаешь». Дескать, злое созерцательно-примиренческое отношение...

— Не сравнивая себя с великими мира сего, напомню: Лев Толстой отмечал, что критики знают об Анне Карениной больше, чем он сам.

— Но я не критик, просто читатель, который, как и большинство читателей, хочет за строкой увидеть нечто большее, чем зарисовку из жизни героя, командированного в заложный городок, или мальчишки, ссорившегося у соседа рывки отцу.

— Интересно, и что же вы за этим видите?

— Борьбу добра и зла. Хотя в одном случае есть лишь лемек на лем, а в другом она показана явно.

— Разные писатели в разные времена по своему раскрывали тему добра и зла. Историче-

ские условия, социальные условия, общественные, жизненные условия — вот что всегда определяло позицию художника в этом вечном вопросе. Различные изобразительные средства, художественные образы, формы произведений, но первоначально по простоте своей исконной сути была раскрыта важная тема добра и зла.

— И справедливость.

— Социальной справедливости. Так мы сейчас можем сказать с позиций накопленного исторического опыта.

— Тогда необходимо еще одно уточнение, иначе социальная справедливость так и не выйдет за рамки абстрактного понятия.

— Художник остается честным перед собой и людьми, если о добре и зле, утверждении социальной справедливости он будет говорить, писать, думать, исследовать общественные отношения.

— Разумеется. Но в то же время художник — не политиком. Порой единственный в своем роде живой факт заставляет встать за перо.

— Но ведь факт — это то зерно истины, которое выросло на почве, вскрывшейся и мяллось в руках других зерен. Значит, одной жизненной силой они наполнены?

— Любое сравнение уязвимо, как бы красиво оно ни было...

— Вот я листую газеты: человек бросился в Куру, чтобы спасти тонущего незнакомца; молодежь рывками выполняла две пятилетки за одну; пожилая женщина отдала свои драгоцения в Фонд мира; многодетная семья получила новую квартиру. Но вот другого рода информация: руководитель высшего ранга позорно взятка; генеральный директор крупного объединения запустил руку в государственный

карман; влиятельные родители обманым путем устроили своих детей в вузы... Помните: большая дорога на то и большая, чтобы легко пропускать через себя и доброе и злое.

— Так все же — легкий? — Я вам рассказываю грузинскую народную сказку: «Один заработанный рубль».

У одного человека был очень маленький сын. Умирая, старик пожелал жене и говорит: — Навсегда сны не оставь, копейка сны и рубль заработай, не можешь.

Заставилась мать за сына, а отец ответил: — Если заработай рубль, все имущество — его.

Поняла мать и сны, дала ему рубль и ушла.

— Увиди куда-нибудь до вечера, а вечером придет, отдашь тот рубль отцу и скажешь, что ты сама его заработала.

— Так и сделала сын.

— Взял отец рубль, пошел и бросил его в ямину.

— Это не ты заработал? — Засмеялся сын и ушел.

— Снова дала мать сны рубль и сказала: — Пойди, не дай тебе без дела ходи, и в вечеру пробери версты две, чтоб испотеть, войди и отцу и скажи: — Потом заработал в этот рубль. Но опять не поверил отец, бросил рубль в ямину. Сын снова засмеялся и ушел.

— Поняла мать, что пако дело: — Владыка, сны, не обмануть ны его. Прядется тебе самому поработать.

— Неужто слухи пришла сын домысл? — Пошла старик принесенный рубль и бросил его в ямину.

— Нет, сынок, и это же ты заработал, — говорит.

— Бросилась тот в ямину, голыми руками выгреб из огня свой денюжку.

— Скавала тогда отец: — Теперь-то верю, что ты сам этот рубль заработала, сердце у тебя за него заболело...

В народной мудрости на многие вопросы ответы заложены. И на наш вопрос — тоже.

— Когда мышь тебя по дороге летит машины, не знаешь, у какой мотор барахлит или отказал тормоз. Так и в жизни: бок о бок идут честный и лживый,

## ◆ НА ПРОВОДЕ — ВОЛОГДА

### В ДЕСЯТЫЙ РАЗ встречает Новый год в Нечерном отряд горийских строителей

В канун Нового года исполняется десять лет с того дня, как в Вологде прибыли первые грузинские строители на Горы. И по-прежнему возглавляет этот строительный отряд Георгий Алексеевич Абуладзе.

— Этой рабочей традицией грузинские строители остались верны, и 1986 год, знаменующий качественно новый этап в развитии страны, тоже встречают хорошим показателем, — рассказывает управляющий Горийским строительным трестом № 10 Минстроя республики Тугули Чиквадзе.

Наша встреча с Тугули Чиквадзе проходила 30 декабря как раз в тот момент, когда он ждал телефонного разговора с Вологдой. А пока выгода не было, управляющий рассказал, что из 31 объекта, которые строит горийцы в завершающем году пятилетки, часть готова досрочно, в их числе два жилых дома в Кубинском совхозе, водорегулирующие сооружения, ряд промышленных сетей коммунальных служб и другие. Кстати, большинство объектов, на которых работают грузинские строители, находится в поселке Кубенск, так что

можно сказать: он возведен руками горийцев.

В это время раздался телефонный звонок, на проводе — Вологда.

— Георгий Алексеевич, как дела?

— Хорошо, подписаны приемные акты на два жилых дома в Кубинске, в январе в новые квартиры, построенные нами, вселится 32 семьи.

— Мы тоже можем порадовать вас хорошей вестью. Только что закончился распределение в 60-квартирном доме, построенном в Горы для семей работников строительного поезда. И еще одно новостное сообщение. Каждому строителю, находящемуся в это время далеко от родного дома, в том числе и вам, коллективами строительных трестов республики высланы новогодние посылки.

— Спасибо, мы уже все получили и новостному столу, а главное, спасибо за ту теплоту и любовь, которые помогают нам трудиться еще лучше.

Александр ТАБАТАДЗЕ.

Доярки встанут очень рано. И сегодня мы встретимся раньше всех в хозяйстве. Пожелаем друг другу счастья в наступающем Новом году и примемся за работу. Как обычно, звонко ударят о металл подольников турне струй парного молока.

Да, внешние все будет так, как было вчера или несколько дней назад. Но в этой обыденности мы уже сейчас ощущаем и новое. Ведь мы не просто переступили символическую временную черту, отделяющую один год от другого. Началась новая пятилетка. И на эту пятилетку у тружеников нашей фермы и лично у меня очень серьезные планы.

Но сначала о том, чего мы добились в одиннадцатой пятилетке. Главное, выросли надои. За прошедшие

## РАБОТА У НАС ТАКАЯ

пять лет они увеличились на ферме более чем на треть. Лично я в завершающем году надоил в среднем от каждой коровы более 2000 килограммов молока при плане 1640 килограммов, получила 24 теленка вместо 18. Не отстаю от меня и мои подруги Нюра Кавтарадзе, Моти Батридзе, Барвара Сариева.

Как видите, на нашей ферме сложилась небольшая интернациональная коллектив. Здесь трудятся грузинки, русские, армяне, греки. Работаем мы дружно. И точка подкрепилась, что очень поощряет этот труд. Каждый внес свой посильный вклад в работу по повышению отдачи фермы.

Вот эту работу мы и намерены продолжить в новой пятилетке. В пятилетке, когда вся наша страна торжественно отметит 70-летие Великого Октября. Наша цель — выйти на новые, более значительные рубежи. Сейчас у нас в районе существует клуб дуэтысочиниц. Он объединяет доярок, которые наживают за год от каждой коровы более 2000 килограммов молока. Пока что это рекордные показатели. Мы же твердо намерены добиться, чтобы в нынешнем пятилетии этот клуб был преобразован в клуб трестысочиниц. Пора сделать это.

Акто ВАНИЕВА, доярка Тетричарского животноводческого совхоза.

## С ПРИЦЕЛОМ НА ПЕРСПЕКТИВУ

За годы одиннадцатой пятилетки экономический эффект от внедрения разработок нашего института на промышленных предприятиях в республике и за ее пределами составил около 20 миллионов рублей. К примеру, на Тбилиском производственном шлюзовом объединении за счет внедрения ряда деталей из композиционных материалов увеличили сроки службы наливных станков. Работы на основе партнерства по усовершенствованию оптимальной регулировки узлов токарно-гвинторезных станков, выпускаемых тбилиским ПО «Станкостроитель», позволили аннулировать рекламации на эту продукцию, повысить точность, снизить металлоемкость станков, трудоемкость их изготовления. По договору о партнерстве, заключенному с НПО «Грузсельхозмашинна» институт разработал метод уменьшения вибрации ручных чеподрозочных аппаратов, что значительно облегчило труд механизаторов.

Тематика выполняемых институтом основных научно-исследовательских и опытно-конструкторских разработок направлена не только на решение текущих задач, но и нацелена на перспективу.

В этом плане в первую очередь необходимо отметить неуклонное расширение нашего сотрудничества с Кутаисским автомобильным заводом имени Г. К. Орджоникидзе — главным предприятием производственного объединения «Кутаисский автозавод» по вопросам совершенствования узлов и агрегатов выпускаемого заводом специализированного автомобиля сельскохозяйственного назначения КАЗ-4640, изыскания путей более рентабельного его использования в горных условиях Грузии.

В 1985 году на заводе внедрено устройство для исследования ряда свойств деталей этого автомобиля с целью увеличения срока их службы, повышения надежности ходовой части. Исследовано влияние прицепки на нагруженность трансмиссии, разработан метод качественной оценки уровня надежности трансмиссии и подвески автомобиля при движении по дорогам в условиях эксплуатации, внедрено нестандартное оборудование для исследования шин и определения их характеристик. В двенадцатой пятилетке предстоит провести комплекс работ, направленных на улучшение тяговых, топливно-экономических показателей автомобиля, повышение его надежности.

Бекка АТАРИЯ, начальник отдела Института механики машин АН Грузии.

## А СКОРО — ВЕСНА...

В канун Нового года мне довелось побывать в Самтацдарковском совхозе. Прошедшая пятилетка для этого хозяйства была периодом становления. Практически на пустом месте создан крепкий совхоз, сооружен и благоустроен жилой поселок. И главное, выросли люди. Очень сплоченный сейчас в Самтацдарко коллектив, по плану уже решены самые сложные производственных задачи.

Я начал с Самтацдарковского совхоза потому, что в какой-то мере он олицетворяет собой те перемены, которые произошли в Цителдарковском районе теперь уже в прошлой пятилетке.

Возросли объемы производства сельскохозяйственной продукции. Цителдаркойцы с превращением выполнили пятилетние планы продажи государству зерна и животноводческой продукции. На росте урожайности в жизни партии и народа событиями; и в последующие годы эта борьба ни на день не ослабевает — до тех пор, пока не выкоруют зло, пока не возгоржествует добро, пока в наших общественных отношениях прочно не утвердятся принципы социальной справедливости.

За последние годы районная агропромышленного комплекса, внедрены интенсивные технологии в выращивании зерновых. Словом, создано немало предпосылок для успешной работы в нынешней пятилетке.

За те годы цителдаркойцам предстоит решить очень сложные задачи, касающиеся резкой интенсификации, значительного повышения эффективности сельскохозяйственного производства. Уже с нынешнего года в районе начнется организация, по типу Самтацдаркойского, нового совхоза «Пиромсияна», будут продолжены работы по строительству оросительных систем, что позволит за пятилетку напоить водой 10.000 гектаров земли.

Дела предстоят много. Но у цителдаркойцев есть славы трудовые традиции, они никогда не боялись работы. А сейчас тем более — готовы достойно встретить XXVII съезд КПСС и XXVII съезд Компартии Грузии, все они обещают повести успешный штурм новых рубежей.

Давид САВАНЕЛИ, первый секретарь Цителдарковской РК КП Грузии.

## ГОД РОЖДЕНИЯ — 1986-й

**БЕССМЕРТЕН**  
«Витязь»

— 1986 год особенно знаменателен для руствелологов — впервые в изучении гениальной поэмы Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре» в издательстве «Мешниереба» будет выпущен полный научно-критический текст этого произведения. В чем научная ценность нового издания?

В нем будет дано подстрочное изложение содержания «Витязя» в тигровой шкуре на современном грузинском языке. Это — особенно большое подспорье для переводчиков: научно-критический текст нового «Витязя» исключает при переводе всякие неточности и ошибки, которыми, к сожалению, грешат многие переводы.

Новое академическое издание «Витязя» является яркой страницей в руствелологии, критическое изучение текста поэмы началось лишь после победы Советской власти в Грузии. Сейчас рукописное наследие «Витязя» достигает 160 единиц, из которых сто — это копии вхатангского издания.

Александр БАРАМИДЗЕ, главный редактор комиссии по установлению академического текста поэмы Шота Руставели «Витязь в тигровой шкуре» при Президиуме Академии наук Грузинской ССР, академик АН Грузии.

## ПУЛЬС ПЛАНЕТЫ

### КУБА

◆ ГАВАНА. Ежегодно в первый день Нового года народ Кубы отмечает свой национальный праздник — День освобождения. В этот день двадцать семь лет назад победила кубинская революция, проамериканский режим Батисты был разгромлен, а сам диктатор поспешно бежал из страны.

В истории Кубы начался новый этап, принесший радикальные политические, социально-экономические, культурные перемены.

За прошедшие годы Куба добилась больших успехов во всех сферах общественной жизни. Гордостью ее народа стали достижения в здравоохранении и образовании, где она не только вышла на передовые рубежи в развивающемся мире, но и значительно опережает некоторые западные страны.

В качестве полноправного члена Куба принимает активное участие в деятельности Совета Экономической Взаимопомощи. Плодотворно развиваются ее отношения дружбы и всестороннего братского сотрудничества с Советским Союзом, другими странами социалистического содружества.

Заканчивающийся год проходил здесь под знаком широкой подготовки к предстоящему III съезду Компартии Кубы. Этому знаменательному событию посвящают свои трудовые достижения трудящиеся острова Свободы. Они встречают свой заветный праздник новыми достижениями во всех областях социалистического строительства.

### ВЬЕТНАМ

◆ ХАНОЙ. Новые конструктивные инициативы, выдвинутые Советским Союзом в уходящем году, внесли весомый вклад в борьбу всех прогрессивных сил планеты за мир, против гонимых ядерных вооружений, говорится в комментарии Вьетнамского информационного агентства.

Важнейшим событием года, отмеченным в нем, стала советско-американская встреча на высшем уровне в Женеве. Ее результаты создадут благоприятные возможности для оздоровления общей атмосферы в мире, возврата к разрядке, продолжения политического диалога, укрепления взаимопонимания между народами.

Высоко оценивая борьбу Советского Союза, других социалистических государств за мир, информационное агентство отмечает, что в этом году силы империализма во главе с США продолжали подстегивать гонимые ядерные вооружения, активно занимались разработкой программы «стратегической оборонной инициативы», нацеленной на получение односторонних военных преимуществ перед СССР. Другими странами социалистического содружества. Все это свидетельствует о нежелании США прислушаться к требованиям миллионов людей, выступающих против агрессивных планов американской администрации.

В наступающем году, объявленном международным годом мира, подчеркивается в заключении комментария, необходимо еще решительнее продолжать борьбу за то, чтобы поставить надежный заслон на пути к созданию новых видов оружия массового уничтожения, перейти к полному и всеобщему разоружению.

### ГДР

◆ БЕРЛИН. Своеобразный рекорд установили в уходящем году ученые Академии наук ГДР. Впервые за всю историю количество поданных ими заявок на изобретения превысило тысячу. Многие разработки сделаны в тех областях, которые считаются наиболее важными для дальнейшего успешного развития народного хозяйства страны. Большие работы, например, проведены исследователями коллективами по развитию микро- и оптоэлектроники, созданию новых методов передачи информации по световодам. Значительно увеличилось и число разработок, уже нашедших применение в народном хозяйстве страны. В настоящее время многие фундаментальные исследования ученых проводятся на основе соответствующих договоров с комбинатами. Это обеспечивает промышленным предприятиям гарантию последующего внедрения результатов научного поиска в практику, а ученым помогает эффективнее участвовать в процессе общественного воспроизводства.

### ПНР

◆ ВАРШАВА. Дружба и всестороннее сотрудничество с Советским Союзом всегда были, есть и будут краеугольным камнем внешней политики Польской Народной Республики. Об этом заявил в интервью газете «Трибуна людей» кандидат в члены Политбюро ЦК ПНР, министр иностранных дел ПНР Маршан Ожеховский. Одним из важнейших международных событий уходящего года является советско-американская встреча на высшем уровне в Женеве, в ходе которой Советский Союз выдвинул важные предложения по ограничению гонимых вооружений. Польша проявляет готовность к эффективным действиям с тем, чтобы родившиеся после Женевы надежды стали действительностью, подчеркнул польский министр.

### КОНГО

◆ БРАЗЗАВИЛЬ. Автоматическая станция Сабиты длиной в 82 километра введена в эксплуатацию в Народной Республике Конго. Дорога связала сельскохозяйственные районы области Лекуму с промышленными развитыми южными и центральными районами страны. Новой транспортной артерией отводится важная роль в планах развития экономики республики.

(ТАСС, 31 декабря).

### ЧССР

◆ ПРАГА. Завершающийся год прошел под знаком миролюбивой внешней политики СССР, направленной на реше-

СУДЬБЫ ЛЮДСКИЕ

В ТОМ  
И СМЫСЛЕ

Почетный гражданин

В Музее дружбы народов Академии наук Грузинской ССР хранятся документальные материалы о человеке удивительной судьбы: он почетный гражданин четырех городов ПНР — Бело-Подляски, Люблина, Замосць, Радома и одного города ЧССР — Гумене. В годы войны с фашистами вместе с местными партизанами ему довелось освобождать их от врагов.

40 лет минуло со дня Победы, но не забыто имя отважного советского воина — Владимира Амбакоича Дзенадзе — здесь до сих пор помнят его партизанскую кличку «Володя-Черный», которого просто ненавидели фашисты. 25 тысяч жарок они обещали тому, кто навед бы на его след. Но «Володя-Черный», словно «Человек-Невидимка», доживший до старости в местах наибольшего скопления врагов и уничтожив их, умел уходить невредимым. Так было в японских лесах Люблинского воеводства в Польше, где действовало крупное партизанское соединение особого назначения. А в парчевских лесах, где он воевал в 1943 году, жители польского города Парчев с любовью упоминают за братской могилкой советских солдат, среди которых захоронены двенадцать грузин-воинов вместе с поляками, отстаивавшими свободу.

«Володя-Черный» прославился своим бесстрашием и в Замосць, откуда партизаны через Карпаты перешли в Чехословакию, чтобы перекрыть дорогу врагам и встретить советские войска. Но соединение с нашими войсками оказалось сопряжено с огромными трудностями — на их пути оказалась отступающая под натиском советских войск вражеская дивизия. «Володе-Черному» пришлось идти в разведку за «языком» — допросил пленного партизана смогли узнать расположение войск врага.

На всю жизнь запомнил я этот день, — вспоминает Владимир Амбакоич. — Благодаря карте, которая оказалась у «языка», мы познакомились с обстановкой. Вскоре мы прорвали оборону и вошли на соединение с Красной Армией. Это был самый радостный час в моей жизни. Победа была близка! Много раз после окончания войны я бывал у своих друзей, бывших партизан Польши и Чехословакии, с которыми мне пришлось пережить грозные годы битвы за свободу.

Пусть же наступивший год будет отмечен успехом всех людей доброй воли в их самом благородном деле — борьбе за мир. Мои однопольчане из Польши и Чехословакии проникнуты одной мыслью сохранить чистое безоблачное небо над головами всех грядущих поколений.

Нико ДЖАКЕБИ.

Сердца четырех

В предвоенном сороковом их было четверо. Через два года во время торпедной атаки в Атлантике погибла Нина Каландадзе — штурман танкера «Донбасс».

Уже после войны, в начале пятидесятых не стало Ваиды Гваршвили. Характер был — кремень, а вот здоровья всегда не хватало. Но не показывала этого. А мы, подруги, всегда из-за нее медкомиссию ждали со страхом.

Шушана Туманишвили живет сейчас в Баку. Замужем за моряком — своим боевым другом. Пишет часто. Работает в Каспийском пароходстве.

Будь живы подруги, — уверяет Юлия Александровна, — и они не смогли бы без моря. Вот и я «устроилась» поближе и нему — в мореходку. Здесь ведь все и начиналось. Пятнадцать лет назад...

Сегодняшнее Ватумское мореходное училище тогда, в тридцать шестом, называлось морским техникумом. И, что было не совсем привычно для тех лет, наряду с юношами, готовил и девушек по различным морским специальностям. Юлия Пайлодзе, Ваида Гваршвили, Ни-

но Каландадзе, Шушана Туманишвили были в их числе. Но уже на первом курсе упростили директора техникума Симона Алания перевести их с гидрометеорологического отделения на штурманское, что само по себе даже здесь было делом редким.

В сороковом получили назначения. Ваида и Шушана — на Каспийское море, Нино и Юлия — на Тихий океан, в дальневосточные порты. Разлучаться, конечно, не хотели, но приказ — есть приказ.

— Судно мое было известное — пароход «Минск». Крупный транспорт, команда опытная, — вспоминает Юлия Пайлодзе. — А капитана-одессита Михаила Передера многие дальневосточники до сей поры помнят.

Нино как-то прислала домой сообщение: «Иду в Америку». Потом — прошло меньше месяца — второе. «13 июля вышли в океан, двадцать второго узнали о начале войны. Дошли до Америки и сразу назад, на Родину. Было трудно, но ничего, скоро придет конец Гитлеру...»

Подруги не виделись. Команды судов отходили тогда не знали — не то время было.

И все же одна их встреча состоялась. Случайная, в Сан-Франциско.

— Американские репортеры тогда по-старались, — говорит Юлия Пайлодзе, — для них это было сенсацией. Девушки по двадцать лет — штурманы. Да еще грузинки — такого до нас ведь не было.

На обратном пути танкер Нино Каландадзе был потоплен немецкими торпедами.

Прошли годы. Юлия Пайлодзе — кавалер многих боевых наград дошла до победы. С флота не ушла, побывала в Австралии, Новой Зеландии, Индии, во многих других странах. А когда пришла пора сойти на берег, пошла библиотекарем в мореходное училище. Здесь проработала уже более тридцати лет. Курсыенты его гордятся, любят, а потому вокруг Юлии Александровны всегда много молодежи. Почетный работник морского флота, заслуженный библиотечник Аджарской АССР, она до сегодняшнего дня отдает все свои силы воспитанию надежной морской смены.

Роберт ПЕРАДЗЕ,  
(Корр. «Заря Востока»).

Товарищ Оганез

В народе говорят: «Мир тесен», и я убедился в этом. В Народной Демократической Республике Йемен, где я работаю, встретил своего земляка: он живет в Тбилиси, на моей улице.

В небольшом городе, затерянном в пустынных песках бескрайней пустыни Аравии, «товарищ Оганез», — так его здесь зовут, работает на ведущей стройке. Начальник стройки Абдулла Матар указал на Оганеза Мацаковича Гокоряна как на лучшего из строителей. Я бы не сразу узнал этого загорелого до черноты строителя, в проселочной хлопчатобумажной рубашке и широкополой панаме. Он стоял возле штабеля деревянных деталей сборно-щитового здания и что-то старательно объяснял молодым йеменским рабочим.

Дробно стучат молотки, слышится визг пилы: йеменцы строят новую жизнь в своей молодой республике, а советские специалисты оказывают им огромную помощь в ликвидации последствий колониализма. И не только в строительстве крупных объектов. Они бескорыстно передают им свой опыт и знания.

— Товарищ Оганез из Тбилиси — один из тех, кто не покладая рук трудится на нашей знойной земле. Спасибо им за огромную помощь, за искреннюю дружбу, которую высоко ценит наш народ, — говорит мне начальник стройки Абдулла Матар. Он, кстати, отлично владеет русским языком. И здесь этому ничто не удивляет — несколько лет назад Абдулла Матар окончил вуз в СССР и получил советский диплом инженера. Наши ученые щедро делились с ним своими знаниями, и Абдулла Матар тепло, с благодарностью вспоминает их...

Адольф БУРЕВ,  
журналист.

СЛАВЕН ТРУДОМ ЧЕЛОВЕК



4. Одна из миллионов

Нет болей радости для Григора и Ларисы Аренидзе, чем видеть счастливыми своих смельчак и внучков. В последний вечер уходящего года они все вместе собрались дома, где по традиции отмечают праздники.

Члены большой, дружной рабочей династии Аренидзе. Радость и веселье царят в эти дни в школах, где встречают Новый год дети заводчан. Интересная и разнообразная программа ожидает ребят. В гости к ним

пришел и сам Дед Мороз. Но вот грянула музыка, и в ярких, карнавальных костюмах закружились в танце вокруг пышной красавицы-альки малышечки и девочки. С Новым годом вас, с новым счастьем!

СПОРТ

ЛУЧШИЕ В ГРУЗИИ

В конце декабря каждого года Федерация спортивных журналистов Грузии проводит традиционный опрос, в котором выявляется десятка сильнейших спортсменов, команда республики, наиболее успешно выступившие в прошедшем сезоне в крупнейших всесоюзных и международных соревнованиях. Определяются по алфавиту и десять лучших тренеров.

Так было и сейчас. Журналисты назвали сильнейших. Среди спортсменов первым был чемпион мира, Европы и СССР по легкой атлетике — тяжелоатлет Давид Гобеджишвили. Всеяд за ним оказался его товарищ по сборной страны — тоже чемпион мира и Европы по легкой атлетике Лери Хебелов. В тройку лучших вошли и наша молодая шахматистка Кетеван Арахабия, породившая всех в прошедшем году великолепными победами в различных ответственных соревнованиях, среди которых особенно выделим ее блестящее выступление в чемпионате мира среди девушек (до 20 лет).

Поклясть ей выступила в чемпионате мира среди юниоров в прошлом году Вахтанг Георгиевич (современное патебон), завоевавший первое место. Он в списке сильнейших на четвертом месте. Остальные места в десятке лучших заняли: Сергей Терехов (баскет), Нова Гваршвили (баскет), Тамаз Нангалатури (дзюдо), Альберт Кавказян (баскет), Игорь Бригадзе (современное пятиборье), Джемал Мчедришвили (грузинская борьба).

В пятерку лучших команда вошла: сборная Грузии по дзюдо, регбисты кутаисского «Сакхлени», сборная юниоры по теннису, тройка акробатов в составе Марины Шагашвили, Инги Гюробогиян и Наталы Анисимовой, а также сборная республики по легкой атлетике.

В десятке лучших тренеров (по алфавиту) Шава Курциадзе (регбисты), Владимир Местаришвили (вольная борьба), Гурам Папашашиа (дзюдо), Юрий Гваршвили (баскет), Вахтанг Салуквадзе (пушпала стрельба), Давид Хабудиян (дзюдо), Гарри Качуридзе (баскет), Иракл Чхикадзе (современное пятиборье), Нодар Цховредзе (борьба на бейбарзах и каноэ).

ПОГОДА

В 2 и 3 января

В западной Грузии ожидается переменная облачность, преимущественно без осадков, ветер восточный, 9-14 метров в секунду. Температура в ян и м и м с районами: ночью -1,3 -1,5 градусов, днем -1,16 -1,18 градусов. В горных районах: ночью -3 -3,2 градуса, днем -1,3 -1,8 градуса. В южной Грузии: ночью -1 -1,1 градуса, днем -1,1 -1,5 градуса. В восточной Грузии — переменная облачность, в горных районах осадки, ветер слабый. Температура на равнине: ночью -1 -1,1 градуса, в Шиде Карди -2 -7 градусов, днем -1,5 -1,10 градуса. В горных районах: ночью -1 -1,1 градуса, днем 0 -1,5 градуса. В высокогорных районах: ночью -5 -10 градусов, днем 0 -5 градусов.

В ТБИЛИСИ 1 января — переменная облачность, без осадков, ветер слабый. Температура воздуха -1,9 -1,11 градуса.

СОЮЗ НАШ ТВОРЧЕСКИЙ

Контакты, которые связывают писателей Грузии с представителями братских республик страны, с зарубежными коллегами, крепнут год от года. Не был исключением и 1985-й. Еще одним ярким примером интернациональной дружбы писателей стало пребывание осенью в Грузии по приглашению Союза писателей республики и Главной редакционной коллегии по художественному переводу и литературным взаимосвязям одного из крупнейших представителей современной латиноамериканской литературы вице-президента Союза писателей и деятелей искусства Кубы Анхеля Аухьера с супругой — известным литературоведом и критиком Мари Крус. Их поездка по Грузии носила творческий характер.

Анхель Аухьер недавно приступил к работе над первым поэтическим переводом поэмы П. Руставели «Витязь в тигровой шкуре», а Мари Крус готовит книгу о Грузии, в которую войдут очерки о фольклоре, истории и современной жизни нашей республики. Во время пребывания гостей в республике была достигнута договоренность между творческими союзами писателей Грузии и Кубы о переводе и публикации «Антологии грузинской поэзии» на Кубу.

Гости с острова Свободы увезли с собой самые добрые воспоминания о грузинской земле, ее народе, о многочисленных встречах с представителями творческой интеллигенции, о теплом приеме, оказанном им грузинскими писателями. «Дорогой пост и друг, — пишут секретарю правления Союза писателей Грузии Р. Амазукелав А. Аухьер и М. Крус, — за несколько минут до отъезда из прекрасного Тбилиси мы решили выразить огромную благодарность за гостеприимство, оказанное грузинскими писателями во время нашего пребывания в Грузии. Ваше тепло, дружеское отношение к нам — одно из самых приятных воспоминаний о Тбилиси. Надеемся, что наши встречи еще больше укрепят дружбу и контакты между советским и кубинским народами».

О популярности грузинского кино, наверное, нет необходимости говорить. Свидетельством тому — не только признание многомиллионного зрителя, но и награды конкурсов, фестивалей. Нынешний год не был исключением.

Государственной премии СССР удостоилась работа Э. Шентгеля «Голубые горы, Неправдоподобная история», фильм «Путешествие молодого композитора» Г. Шентгеля получил Главный приз и диплом XVIII Всесоюзного кинофестиваля в Минске. На том же смотре картину режиссеров Н. Неновой и Г. Цулая «Чирок» был присужден приз и диплом фестиваля. Главным призом и дипломом жюри фестиваля, прошедшего в Волго-

Из предновогодней почты

Жизнь творческой организации многогранна. Любой союз, объединяющий в своих рядах творцов, живет заботами о них и для них. Все, что происходит здесь, связано с поисками, премьерами, выставками, звучанием новых сочинений. Однако творческий организм живет не только праздниками, но и буднями. Сегодня мы хотим рассказать читателям о нескольких днях из жизни творческих союзов республики, на некоторых примерах проследить за их деятельностью, той работой, которая выпадает, развивает и обогащает искусство.

Активную творческую и организационную работу ведет 1-е творческое общество Грузии. Это и популяризация грузинского театрального искусства, и решение всех творческих и «бюджетных» проблем, подготовка и проведение многочисленных вечеров и встреч, выставок, гастролей...

Особое внимание в деятельности общества уделяется культурно-воспитательной работе, приобщению людей к богатствам духовной культуры, к миру прекрасного. Работу Театрального общества Грузии характеризует разнообразная почта, география которой с каждым днем расширяется. Вот один из характерных примеров — письмо из Тквибули.

«Тквибульский городской комитет Компартии Грузии и горсовет благодарят Театральное общество и дирекцию Дома актёра имени А. Хорва за проведение шефского концерта в городе горняков. Выступившие известные актёры ведущих театральных коллективов Тбилиси в Грузософранции были восторженно встречены тквибульскими зрителями.

Эту встречу мы воспринимаем как знак большого внимания со стороны Театрального общества Грузии к труженникам нашего города, которые прилагают все свое умение, знания, вдохновенный труд для успешного решения поставленных партий задач».

В прошедшем году все театральные коллективы республики посвятили свои постановки предостоящим XXVII съезду КПСС и XXVII съезду Компартии Грузии. Вместе с другими творческими организациями Грузии Союз композиторов республики посвятил этим знаменательным датам ряд мероприятий.

«Я ветеран войны. На фронте нам помогали идти к победе не только мужество, стойкость, героизм, но и музыка. Впервые я услышал Первую симфонию Андрея Балабичадзе в далеком 1944 году. А затем спустя годы, в юбилейные дни 40-летия, попал на концерт в Большой зал консерватории, где исполнялось это замечательное произведение. И словно не пробежал годы. Я вспоминаю боевых друзей, музыка возвращала меня к суровому времени войны», — пишет генерал-майор в отставке, председатель Тбилисской секции Советского комитета ветеранов войны Николай Таварткиладзе.

И старшее и молодое поколение композиторов Грузии принимало участие в конкурсе, посвященном 40-летию Победы. Этой дате был посвящен фестиваль советской песни, Неделя музыки для детей и юношества, встречи композиторов и музыковедов с участниками Великой Отечественной войны, военная КЗакВО и другие.

Сегодня композиторы Грузии, как и вся творческая интеллигенция республики, готовятся к предстоящему форуму коммунистов. Встречают они XXVII съезд новыми замыслами, новыми сочинениями, в центре которых — наша жизнь и ее герои.

Активную творческую и организационную работу ведет 1-е творческое общество Грузии. Это и популяризация грузинского театрального искусства, и решение всех творческих и «бюджетных» проблем, подготовка и проведение многочисленных вечеров и встреч, выставок, гастролей...

Особое внимание в деятельности общества уделяется культурно-воспитательной работе, приобщению людей к богатствам духовной культуры, к миру прекрасного. Работу Театрального общества Грузии характеризует разнообразная почта, география которой с каждым днем расширяется. Вот один из характерных примеров — письмо из Тквибули.

«Тквибульский городской комитет Компартии Грузии и горсовет благодарят Театральное общество и дирекцию Дома актёра имени А. Хорва за проведение шефского концерта в городе горняков. Выступившие известные актёры ведущих театральных коллективов Тбилиси в Грузософранции были восторженно встречены тквибульскими зрителями.

Эту встречу мы воспринимаем как знак большого внимания со стороны Театрального общества Грузии к труженникам нашего города, которые прилагают все свое умение, знания, вдохновенный труд для успешного решения поставленных партий задач».

В прошедшем году все театральные коллективы республики посвятили свои постановки предостоящим XXVII съезду КПСС и XXVII съезду Компартии Грузии. Вместе с другими творческими организациями Грузии Союз композиторов республики посвятил этим знаменательным датам ряд мероприятий.

«Я ветеран войны. На фронте нам помогали идти к победе не только мужество, стойкость, героизм, но и музыка. Впервые я услышал Первую симфонию Андрея Балабичадзе в далеком 1944 году. А затем спустя годы, в юбилейные дни 40-летия, попал на концерт в Большой зал консерватории, где исполнялось это замечательное произведение. И словно не пробежал годы. Я вспоминаю боевых друзей, музыка возвращала меня к суровому времени войны», — пишет генерал-майор в отставке, председатель Тбилисской секции Советского комитета ветеранов войны Николай Таварткиладзе.

И старшее и молодое поколение композиторов Грузии принимало участие в конкурсе, посвященном 40-летию Победы. Этой дате был посвящен фестиваль советской песни, Неделя музыки для детей и юношества, встречи композиторов и музыковедов с участниками Великой Отечественной войны, военная КЗакВО и другие.

Сегодня композиторы Грузии, как и вся творческая интеллигенция республики, готовятся к предстоящему форуму коммунистов. Встречают они XXVII съезд новыми замыслами, новыми сочинениями, в центре которых — наша жизнь и ее герои.

К сведению читателей «Заря Востока»: СЛЕДУЮЩИЙ НОМЕР ГАЗЕТЫ ВЫИДЕТ 3 ЯНВАРЯ С. Г.

Редактор Н. ЧЕРКЕЗИШВИЛИ.

СПРАВКИ

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

на 1 января

МОСКВА

по первой программе. 9.00 — Время. 9.35 — «Еще хочется телевидения». Документальный фильм «Мир». 10.00 — Мультиконцерт для детей. 10.45 — «Знаменитый артист». Музыкально-поэтическая композиция на стихи русских и советских поэтов. 11.15 — «Веселые нотки». Концерт юных вокалистов. 12.15 — «Еще добрый вечер». Новогоднее представление «Русская ярмарка». 13.00 — Хоккей. «Монреаль» — «Калгари». 14.00 — К кинонашему празднику Кубы — Дню освобождения. Программа телепередачи Кубы. 16.00 — Художественные телефильмы «Продажи сорванца». 17.15 — «Спасибо, музыка, спасибо». Киноконцерт. 18.00 — Встречи на советской земле. 18.20 — Телефильм «Что такое враг?». 20.40, 22.40 — Художественный фильм «Кавказ» 1-я и 2-я серии. 22.00 — Время.

по второй программе. 9.15 — «Флоричата». Документальный фильм. 9.35 — Мелодия в ритме Кубы. 10.00 — Музей-усадьба Кузнецова. 10.45, 15.40 — Мультифильм. 11.15 — Творчество народов мира. 11.45 — «Басня Крылова и шуточные песни». Фильм-концерт. 12.50, 16.55, 21.50 — Документаль-

ные телефильмы. 13.10 — «Принцесса цирка». Художественный телефильм. 1-я и 2-я серии. 16.00 — Песни Саватаре Адимо (Бельгия). 17.05 — А. Софоров «Миллион за улыбку». Фильм-сценка к 8-летию. Выступление художественных коллективов профсоюзных организаций Белорусской ССР. 19.40 — Научно-популярный фильм «Русская знамя». 20.00 — Международная паровозная. 21.15 — «Стакан любви» — стр о ки». Фильм-концерт. 22.00 — Время. 22.40 — Фильм-концерт «Синие розы для балерины». Фантастическая сказка-балет.

на 1 января

РАДИО

на 1 января

по первой программе. 6.08 — Последнее известие. 6.24 — С Новым годом! Концерт. 7.15 — Утренний час. Концерт. 8.00 — Обзор газет «Правда» (М). 8.20 — «Салют». Концерт. 9.15, 9.25 — Звезда мажорка с пляжем. 21.00 — Молодежные вестри (продолжение). 22.00 — Время. 22.40 — Поздравляет театр. 23.35 — В ритме танца.

на 1 января

по первой программе. 6.08 — Последнее известие. 6.24 — С Новым годом! Концерт. 7.15 — Утренний час. Концерт. 8.00 — Обзор газет «Правда» (М). 8.20 — «Салют». Концерт. 9.15, 9.25 — Звезда мажорка с пляжем. 21.00 — Молодежные вестри (продолжение). 22.00 — Время. 22.40 — Поздравляет театр. 23.35 — В ритме танца.